

Fylgiskjal I.*Óopinber þýðing – Enski textinn gildir***VIÐAUKASAMNINGUR****við lánsamning frá 5. júní 2009***milli***Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og fjárfesta á Íslandi***og***Íslands***og***umboðsmanna breska fjármálaráðuneytisins***Dagsettur 19. október 2009***VIÐAUKASAMNINGUR ÞESSI, DAGSETTUR 19. OKTÓBER 2009, ER GERÐUR MILLI:**

- (1) **TRYGGINGARSJÓÐS INNSTÆÐUEIGENDA OG FJÁRFESTA Á ÍSLANDI**, sem er sjálfseignarstofnun sem stofnuð er samkvæmt íslenskum lögum („Tryggingarsjóðs innstæðueigenda“),
- (2) **ÍSLANDS** („íslenska ríkisins“) og
- (3) **UMBODSMANNA BRESKA FJÁRMÁLARÁÐUNEYTISINS.**

BAKGRUNNUR

- (A) Samningsaðilar eru aðilar að upprunalega lánsamningnum.
- (B) Sá fyrirvari var gerður gagnvart því að upprunalegi lánsamningurinn öðlaðist gildi að Alþingi hefði samþykkt að íslenska ríkið tæki á sig ábyrgð samkvæmt upprunalega lánsamningnum og samþykkt hver þau lög önnur eða heimildir sem þyrfti til að tryggja að skuldbindingar Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins samkvæmt upprunalega lánsamningnum væru lögmætar, gildar, bindandi og fullnustuhæfar.
- (C) Alþingi hefur með lögnum um ríkisábyrgð (e. Authorising Act) samþykkt þá ábyrgð sem íslenska ríkið tekur á sig samkvæmt upprunalega lánsamningnum, þó með tilteknum skilyrðum og takmörkunum. Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins hafa fengið í hendur enska þýðingu á lögnum um ríkisábyrgð, þ.m.t. á þessum skilyrðum og takmörkunum.
- (D) Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins hafa hug á að samþykkja og skýra nánar sum af þeim skilyrðum og takmörkunum, sem er að finna í lögnum um ríkisábyrgð, samkvæmt og að því marki sem sérstaklega er tekið fram í þessum samningi og hafa

samningsaðilar hug á að breyta í þessu skyni upprunalega lánessamningnum eins og fram kemur í þessum samningi.

SAMKOMULAG HEFUR NÁÐST UM EFTIRFARANDI:

1. SKILGREININGAR OG TÚLKUN

1.1 Skilgreiningar

Í samningi þessum hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

„**Lög um ríkisábyrgð**“ (e. Authorising Act): lög nr. 96/2009 varðandi heimild til að gefa út ríkisábyrgð, eins og þau voru samþykkt af Alþingi Íslendinga 28. ágúst 2009.

„**Gildistökudagur**“: sá dagur sem um getur í mgr. 2.1 (*Gildistökudagur*).

„**Breyttur lánessamningur**“: upprunalegi lánessamningurinn eins og honum er breytt með þessum samningi.

„**Upprunalegur lánessamningur**“: lánessamningurinn sem gerður var milli samningsaðilanna 5. júní 2009.

1.2 Skilgreiningar á hugtökum felldar inn í samninginn

1.2.1 Hugtök sem skilgreind eru í upprunalega lánessamningnum hafa sömu merkingu í þessum samningi nema annað sé tekið fram.

1.2.2 Málsgrein. 1.3 (*Skýringar*) upprunalega lánessamningsins gildir í þessum samningi eins og hún væri hluti af honum.

1.3 Tilgreining

Samningsaðilarnir tilgreina þennan samning sem fjármálaskjal.

2 GILDISTÖKUDAGUR

2.1 Gildistökudagur

Gildistökudagur er sá dagur þegar:

2.1.1 þeim aðgerðum, sem um getur í mgr. 3.1 undir 3. mgr. (*Gildistaka*) í upprunalega lánessamningnum, öðrum en þeim sem um getur í b-lið í mgr. 3.1 undir 3. mgr. í upprunalega lánessamningnum, hefur verið lokið,

2.1.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda og íslenska ríkið hafa afhent umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins, á því formi og með þeim efnistöfum sem þeir telja fullnægjandi, eftirfarandi skjöl (á ensku eða, ef þau eru ekki á ensku, skal þeim fylgja löggilt þýðing á ensku):

(a) frumrit þessa samnings, dagsett og undirritað með viðeigandi hætti af hálfu Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins,

(b) samþykkt stjórnar eða aðra viðeigandi heimild Tryggingarsjóðs innstæðueigenda til að framkvæma fyrir sitt leyti þennan samning og uppfylla skuldbindingar sínar samkvæmt honum og

(c) afrit af lögnum sem um getur í a-lið í mgr. 2.1.3.

2.1.3 Íslenska ríkið mun:

- (a) strax og raunhæft reynist eftir dagsetningu þessa samnings leggja fyrir Alþingi frumvarp þar sem kveðið er á um að íslenska ríkið fái heimild, án skilyrða og fyrirvara, til að taka á sig ábyrgð samkvæmt breyttum lánsamningi og um hverja þá heimild aðra sem þarf til að tryggja að skuldbindingar Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins samkvæmt fjármálaskjölunum séu lög- mætar, gildar, bindandi og fullnustuhæfar og
- (b) afhenda umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins afrit af lögnum ásamt löggiltri þýðingu á ensku um leið og lögín sem byggjast á frumvarpinu öðlast gildi.

2.2 Gildistaka breytts lánsamnings

Á gildistökudegi:

- 2.2.1 öðlast breytingar á upprunalega lánsamningnum, sem tilgreindar eru í 3. mgr. (*Samþykki og breytingar*), gildi og
- 2.2.2 öðlast breyttur lánsamningur gildi.

2.3 Frestur (e. long stop date)

Ef aðgerðunum, sem um getur í mgr. 2.1 (*Gildistökudagur*), hefur ekki verið lokið hinn 30. nóvember 2009 er umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins heimilt að rífta þessum samningi með því að senda Tryggingarsjóði innstæðueigenda tilkynningu um það og afrit til íslenska ríkisins.

3 SAMÞYKKI OG BREYTINGAR

3.1 Vísanir

Nema annað sé tekið fram teljast vísanir í þessari málsgrein (3. mgr.):

- 3.1.1 til málsgreina (e. paragraph and subparagraphs) vera vísanir til viðeigandi málsgreina í upprunalega lánsamningnum og
- 3.1.2 til greina (e. Articles) vera vísanir til greina í lögnum um ríkisábyrgð.

3.2 1. gr. laganna

- 3.2.1 Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins samþykkja skilyrðin og takmarkanirnar sem fram koma í hinum ýmsu greinum laganna um ríkisábyrgð að því marki sem slíkt er skýrt tekið fram í staðfestingunum og breytingunum sem fram koma í þessari málsgrein (3. mgr.) og íslenska ríkið og Tryggingarsjóður innstæðueigenda fallast á slíkt samþykki og fyrrnefndar staðfestingar og breytingar.
- 3.2.2 Upprunalegi samningurinn og hin fjármálaskjölín og túlkun þeirra haldast óbreytt, nema þeim sé breytt með skýrum hætti í þessum samningi.

3.3 2. gr. laganna

- 3.3.1 Samningsaðilar staðfesta að samið hafi verið um hinn breytta lánsamning í samræmi við „hin umsömdu viðmið“ frá 14. nóvember 2008, sem Ísland, Evrópusambandið og hlutaðeigandi aðildarríki þess stóðu að og sem var ætlað að gilda í samningaviðræðum aðila.

- 3.3.2 Samningsaðilar staðfesta að heimilt sé að endurskoða breytta lánessamninginn eins og fram kemur í 16. mgr. (*Breyttar aðstæður*) í breytta lánessamningnum.
- 3.3.3 Samningsaðilar staðfesta að þótt fallið sé frá friðhelgisréttindum í 18. mgr. (*Fallið frá friðhelgisréttindum*) í breytta lánessamningnum nái það ekki til þeirra eigna íslenska ríkisins sem njóta friðhelgi samkvæmt Vínarsamningnum, eigna íslenska ríkisins á Íslandi sem það þarf nauðsynlega á að halda til að starfrækja hlutverk sitt sem fullvalda ríki eða eigna Seðlabanka Íslands.
- 3.3.4 Samningsaðilar staðfesta að ekkert í upprunalega lánessamningnum eða breytta lánessamningnum sé til þess fallið að svipta Ísland yfirráðum eða hafi þau áhrif að svipta Ísland yfirráðum yfir náttúruauðlindum sínum eða rétti sínum til að kveða á um nýtingu og skipan eignarhalds á þeim.

3.4 3. gr. laganna

3.4.1 Ákvæðum mgr. 1.1 (*Skilgreiningar*) er breytt sem hér segir:

- (a) Svohljóðandi nýrri skilgreiningu er skotið inn á eftir skilgreiningunni á „samningsaðilum“:

„„Afborgunardagur““:

- (a) sérhver dagur þegar þrír, sex eða níu mánuðir eru liðnir frá sjöunda ársdegi (e. anniversary date) samningsins eða sérhver síðari ársdagur samningsins og
- (b) sérhver ársdagur eftir sjöunda ársdag samningsins, (þannig að fyrsti afborgunardagur verði þremur mánuðum eftir sjöunda ársdag samningsins).“
- (b) Í skilgreiningunni á „afborgun“ komi orðin „með fyrirvara um hvers kyns aðlögun sem krafist er samkvæmt 4. mgr. (*Endurgreiðsla*)“ í stað orðanna „með fyrirvara um mgr. 4.4.3,“.

3.4.2 Ákvæðum 4. mgr. (*Endurgreiðsla*) er breytt sem hér segir:

- (a) Mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) er felld brott og í stað hennar komi eftirfarandi:

„4.3 Afborgunaráætlun

4.3.1 Eftir sjöunda ársdag samningsins skal Tryggingarsjóður innstæðueigenda byrja að endurgreiða það sem þá stendur eftir af höfuðstóli lánsins í þrjátíu og tveimur afborgunum á ársfjórðungsfresti, sbr. þó önnur ákvæði þessarar málsgreinar (4. mgr.) (*Endurgreiðsla*).

4.3.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda greiðir afborgun á hverjum afborgunardegi, sbr. þó mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*).“

- (b) Svohljóðandi fjórum nýjum málsgreinum er skotið inn á eftir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*):

„4.3a Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu

4.3a.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.3a) hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

„Heildargreiðslubyrði“: að því er varðar sérhvert almanaksár, samtala:

- (a) afborgana sem greiddar hafa verið eða greiða ber samkvæmt mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) og
- (b) vaxta sem greiddir hafa verið eða greiða ber samkvæmt mgr. 5.2.2 undir mgr. 5.2 (*Vaxtagreiðslur*),

í hverju tilviki á því almanaksári.

„Útreikningsdagur greiðslupaks“: dagurinn sem er tíu virkum dögum fyrir afborgunardag.

„Greiðslupak“: að því er varðar hvert almanaksár eftir árið 2015, sú fjárhæð sem nemur fjórum prósentum (eða tveimur prósentum að því er varðar árið 2016) af þeirri fjárhæð sem íslenskt jafngildi vergrar landsframleiðslu á því almanaksári er hærra en jafngildi vergrar landsframleiðslu Íslands í sterlingspundum fyrir árið 2008, sem samningsaðilar hafa ákveðið að skuli vera 9.194.000.000 sterlingspunda.

„Verg landsframleiðsla á Íslandi“: nýjasta mat á vergri landsframleiðslu á Íslandi fyrir viðkomandi almanaksár á hverjum útreikningsdegi greiðslupaks, birt í nýjustu samantekt Alþjóðagjaldeyrissjóðsins á efnahagshorfum í heiminum (e. World Economic Outlook).

„Jafngildi vergrar landsframleiðslu á Íslandi“: á útreikningsdegi greiðslupaks og að því er varðar verga landsframleiðslu á Íslandi, fjárhæð þessarar vergu landframleiðslu á Íslandi (gefin upp í íslenskum krónum), umbreytt í sterlingspund á meðalgengi eins og það er birt af Seðlabanka Íslands (eða, birti Seðlabanki Íslands ekki slíka gengisskráningu, daggengi frá aðila sem íslenska ríkið og umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins koma sér saman um á sanngjarnan hátt) á tímabilinu sem lýkur daginn fyrir viðkomandi útreikningsdag greiðslupaks og hefst á næsta útreikningsdegi greiðslupaks á undan.

4.3a.2 Þessi málsgrein (mgr. 4.3a) gildir ef heildargreiðslubyrði af því sem hefur verið greitt eða greiða ber á því almanaksári hefur farið eða mun fara yfir greiðslupakið fyrir það almanaksár á útreikningsdegi greiðslupaks að því er varðar afborgun (þ.m.t., til að taka af allan vafa, afborgun sem hefur hækkað samkvæmt mgr. 4.3a.4).

4.3a.3 Ef þessi málsgrein (mgr. 4.3a) á við um afborgun getur Tryggingarsjóður innstæðueigenda tilkynna það umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins eigi síðar en á fimmta virka degi eftir viðkomandi útreikningsdag greiðslupaks og mun sú afborgun þá verða lækkuð þannig að mgr. 4.3a.2 eigi ekki lengur við um þá afborgun eða, ef lækka þarf afborgunina í þessu skyni niður í neikvæða tölu, niður í núll.

4.3a.4 Sú fjárhæð sem afborgun lækkar um samkvæmt mgr. 4.3a.3 leggst við næstu afborgun.

- 4.3a.5 Ekkert í þessari málsgrein (mgr. 4.3a) skal hafa áhrif á, eða verða fyrir áhrifum af, greiðslu sem reidd er af hendi eða sem krafist er að reidd sé af hendi samkvæmt mgr. 4.2 (*Endurgreiðsla með fjármagni úr Landsbankanum*).

4.3b Möguleiki Íslands á framlengingu

- 4.3b.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.3b) er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

„Gildistökudagur framlengingar“: dagurinn þegar þrjú mánuðir eru liðnir frá því að tilkynning um framlengingu var lögð fram eða annar dagur sem samningsaðilar koma sér saman um skriflega.

„Tilkynning um framlengingu“: tilkynningin sem um getur í mgr. 4.3b.2.

- 4.3b.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda getur hvenær sem er kosið að framlengja, með skriflegri tilkynningu til umboðsmanna breska fjármálaráðuneytisins, afborgunaráætlunina sem fram kemur í mgr. 4.3.1 undir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*).

- 4.3b.3 Leggi Tryggingarsjóður innstæðueigenda fram tilkynningu um framlengingu gildir eftirfarandi:

(a) ef gildistökudagur framlengingar rennur upp fyrir fyrsta afborgunardag skal lesa tilvísunina „þrjátíu og tveimur“ í skilgreiningunni á „afborgun“ í mgr. 1.1 (*Skilgreiningar*) og í mgr. 4.3.1 undir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) sem „fimmtíu og sex“ og

(b) ef gildistökudagur framlengingar rennur upp á fyrsta afborgunardegi eða síðar:

(i) skal lesa tilvísunina „þrjátíu og tveimur“ í mgr. 4.3.1 undir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) sem „fimmtíu og sex“ og

(ii) skal lesa skilgreininguna á afborgun þannig að afborganir sem falla í gjalddaga eftir gildistökudag framlengingar skuli vera heildarhöfuðstóll lánsins strax eftir gildistökudag framlengingarinnar, deilt með fjölda afborgunardaga sem ber upp eftir gildistökudag framlengingar, þannig að heildarfjöldi afborgunardaga verði fimmtíu og sex alls.

- 4.3b.4 Ef ógreiddur höfuðstóll er útistandandi á láninu 5. júní 2024 á grundvelli mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*) skal litið svo á að Tryggingarsjóður innstæðueigenda hafi lagt fram tilkynningu um framlengingu með gildistökudaginn 5. júní 2024, nema Tryggingarsjóðurinn hafi tilkynnt um framlengingu fyrir þann dag.

4.3c Endurgreiðsla ógreidds höfuðstóls eftir 5. júní 2030

- 4.3c.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.3c) merkir „ógreiddur höfuðstóll“ hverja þá fjárhæð höfuðstóls lánsins sem ekki hefur verið endurgreidd 5. júní 2030

eða fyrr á grundvelli mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*).

- 4.3c.2 Ef „ógreiddur höfuðstóll“ er útistandandi eftir 5. júní 2030 skal, nema samningsaðilar komist að skriflegu samkomulagi um annað, greiða hann með tuttugu jöfnum ársfjórðungslegum afborgunum til viðbótar á fimm ára tímabili sem bætist við og skal mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*) gilda áfram á því tímabili þannig að unnt sé að takmarka fjárhæð slíkrar afborgunar.
- 4.3c.3 Ef „ógreiddur höfuðstóll“ er útistandandi í lok fimm ára tímabilsins, sem um getur í mgr. 4.3c.2, skulu ákvæði þessarar málsgreinar (mgr. 4.3c) gilda að breyttu breytanda um endurgreiðslu hans.

4.3d Tilkynningar

Íslenska ríkinu er einnig heimilt að gefa út, fyrir hönd Tryggingarsjóðs innstæðueigenda, hverja þá tilkynningu sem Tryggingarsjóðnum er heimilt að gefa út samkvæmt þessari málsgrein (4. mgr.).

- (c) í b-lið mgr. 4.2.2 falla niður orðin „fyrst inn á elsta hlutann“ og orðinu „hlutfallslega“ er skotið inn á eftir orðunum „hana skal nýta til að greiða“.

3.5 4. gr. laganna

Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins staðfesta að þeim sé kunnugt um að Tryggingarsjóður innstæðueigenda kunni að leita úrskurðar til þar til bærri úrskurðaraðila um að kröfur hans á hendur búi Landsbankans gangi framfar öðrum kröfum vegna sömu innlána.

3.6 5., 6., 7. og 8. gr. laganna

Samningsaðilar staðfesta að 5., 6., 7. og 8. gr. laganna varði innri málefni íslenska ríkisins og eigi ekki að hafa áhrif á upprunalega lánsamninginn eða breytta lánsamninginn.

4 SKILMÁLAR FELLDIR INN Í SAMNINGINN

Ákvæði mgr. 1.2 (*Hagur þriðju aðila*), 13 (*Allur samningurinn, breytingar*), 14 (*Tilkynningar*), 15 (*Önnur ákvæði*), 17 (*Gildandi lög og lögsaga*) og 18 (*Fallið frá friðhelgisréttindum*) gilda um þennan samning eins og þau væru hluti af honum og skal þannig líta á allar vísanir í þessum málsgreinum til „þessa samnings“ sem vísanir til þessa samnings.

**VIÐAUKASAMNING ÞENNAN GERÐU, ÞANN DAG SEM SEGIR Í UPPHAFI VIÐ-
AUKASAMNINGS ÞESSA:**

Tryggingarsjóður innstæðueigenda og fjárfesta á Íslandi

Nafn: Áslaug Árnadóttir

Starfsheiti: stjórnarformaður Tryggingarstjóðs innstæðueigenda og fjárfesta

Íslenska ríkið

Nafn: Guðmundur Árnason

Starfsheiti: ráðuneytisstjóri fjármálaráðuneytinu

Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins

Nafn: Gary Roberts

Starfsheiti: f.h. breska fjármálaráðherrans

Fylgiskjal II.*Óopinber þýðing – Enski textinn gildir***VIÐAUKASAMNINGUR****við lánsamning frá 5. júní 2009***milli***Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og fjárfesta á Íslandi***og***Íslands***og***Hollands***Dagsettur 19. október 2009***VIÐAUKASAMNINGUR ÞESSI, DAGSETTUR 19. OKTÓBER 2009, ER GERÐUR MILLI:**

- (1) **TRYGGINGARSJÓÐS INNSTÆÐUEIGENDA OG FJÁRFESTA Á ÍSLANDI**, sem er sjálfseignarstofnun sem stofnuð er samkvæmt íslenskum lögum („**Tryggingarsjóður innstæðueigenda**“),
- (2) **ÍSLANDS** („íslenska ríkisins“) og
- (3) **HOLLANDS** („hollenska ríkisins“).

BAKGRUNNUR:

- (A) Samningsaðilar eru aðilar að upprunalega lánsamningnum.
- (B) Sá fyrirvari var gerður gagnvart því að upprunalegi lánsamningurinn öðlaðist gildi að Alþingi hefði samþykkt að íslenska ríkið tæki á sig ábyrgð samkvæmt upprunalega lánsamningnum og samþykkt hver þau lög önnur eða heimildir sem þyrfti til að tryggja að skuldbindingar Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins samkvæmt upprunalega lánsamningnum væru lögmætar, gildar, bindandi og fullnustuhæfar.
- (C) Alþingi hefur með lögunum um ríkisábyrgð (e. Authorising Act) samþykkt þá ábyrgð sem íslenska ríkið tekur á sig samkvæmt upprunalega lánsamningnum, þó með tilteknum skilyrðum og takmörkunum. Hollenska ríkið hefur fengið í hendur enska þýðingu á lögunum um ríkisábyrgð, þ.m.t. á þessum skilyrðum og takmörkunum.
- (D) Hollenska ríkið hefur hug á að samþykkja og skýra nánar sum af þeim skilyrðum og takmörkunum, sem er að finna í lögunum um ríkisábyrgð, samkvæmt og að því marki sem sérstaklega er tekið fram í þessum samningi og með fyrirvara um þá og

hafa samningsaðilar hug á að breyta í þessu skyni upprunalega lánessamningnum eins og fram kemur í þessum samningi.

SAMKOMULAG HEFUR NÁÐST UM EFTIRFARANDI:

1 SKILGREININGAR OG TÚLKUN

1.1 Skilgreiningar

Í samningi þessum hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

„**Lög um ríkisábyrgð**“ (e. Authorising Act): lög nr. 96/2009 um heimild til að gefa út ríkisábyrgð, eins og þau voru samþykkt af Alþingi Íslendinga 28. ágúst 2009.

„**Gildistöku**dagur“: sá dagur sem um getur í mgr. 2.1 (*Gildistöku*dagur).

„**Breyttur lánessamningur**“: upprunalegi lánessamningurinn eins og honum er breytt með þessum samningi.

„**Upprunalegur lánessamningur**“: lánessamningurinn sem gerður var milli samningsaðilanna 5. júní 2009.

1.2 Skilgreiningar á hugtökum felldar inn í samninginn

1.2.1 Hugtök sem skilgreind eru í upprunalega lánessamningnum hafa sömu merkingu í þessum samningi nema annað sé tekið fram.

1.2.2 Mgr. 1.3 (*Skýringar*) upprunalega lánessamningsins gildir í þessum samningi eins og hún væri hluti af honum.

1.3 Tilgreining

Samningsaðilarnir tilgreina þennan samning sem fjármálaskjal.

2 GILDISTÖKUDAGUR

2.1 Gildistökudagur

2.1.1 Gildistöku

dagur er sá dagur þegar:

(a) þeim aðgerðum, sem um getur í mgr. 3.1.1 undir 3. mgr. (*Gildistaka*) í upprunalega lánessamningnum, öðrum en þeim sem um getur í b-lið í mgr. 3.1.1 undir 3. mgr. (*Gildistaka*) í upprunalega lánessamningnum, hefur verið lokið,

(b) Tryggingarsjóður innstæðueigenda og íslenska ríkið hafa afhent hollenska ríkinu, á því formi og með þeim efnistöku

sem það telur fullnægjandi, eftirfarandi skjöl (á ensku eða, ef þau eru ekki á ensku, skal þeim fylgja löggilt þýðing á ensku):

(i) frumrit þessa samnings, dagsett og undirritað með viðeigandi hætti af hálfu Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins,

(ii) samþykkt stjórnar eða aðra viðeigandi heimild Tryggingarsjóðs innstæðueigenda til að framkvæma fyrir sitt leyti þennan samning og uppfylla skuldbindingar sínar samkvæmt honum og

(iii) afrit af lögnum sem um getur í mgr. 2.1.2.

2.1.2 Íslenska ríkið mun:

- (a) strax og raunhæft reynist eftir dagsetningu þessa samnings leggja fyrir Alþingi frumvarp þar sem kveðið er á um að íslenska ríkið fái heimild án skilyrða og fyrirvara til að taka á sig ábyrgð samkvæmt breyttum lánessamningi og um hverja þá heimild aðra sem þarf til að tryggja að skuldbindingar Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins samkvæmt fjármálaskjölunum séu lögmætar, gildar, bindandi og fullnustuhæfar og
- (b) afhenda hollenska ríkinu afrit af lögunum ásamt löggiltri þýðingu á ensku um leið og lögin sem byggjast á frumvarpinu öðlast gildi.

2.2 Gildistaka breytts lánessamnings

Á gildistökuþegi:

- 2.2.1 öðlast breytingar á upprunalega lánessamningnum, sem tilgreindar eru í 3. mgr. (*Samþykki og breytingar*), gildi og
- 2.2.2 öðlast breyttur lánessamningur gildi.

2.3. Frestur (e. long stop date)

Ef aðgerðunum, sem um getur í mgr. 0.1 (*Gildistökuþagur*), hefur ekki verið lokið hinn 30. nóvember 2009, er hollenska ríkinu heimilt að rifta þessum samningi með því að senda Tryggingarsjóði innstæðueigenda tilkynningu um það og afrit til íslenska ríkisins.

3 SAMÞYKKI OG BREYTINGAR

3.1 Vísanir

Nema annað sé tekið fram teljast vísanir í þessari málsgrein (mgr. 3):

- 3.1.1 til málsgreina (e. paragraph and subparagraphs) vera vísanir til viðeigandi málsgreina í upprunalega lánessamningnum og
- 3.1.2 til greina (e. Articles) vera vísanir til greina í lögunum um ríkisábyrgð.

3.2 1. gr. laganna

- 3.2.1 Hollenska ríkið samþykkir skilyrðin og takmarkanirnar sem fram koma í hinum ýmsu greinum laganna um ríkisábyrgð að því marki sem slíkt er skýrt tekið fram í staðfestingunum og breytingunum sem fram koma í þessari málgrein (mgr. 3) og íslenska ríkið og Tryggingarsjóður innstæðueigenda fallast á slíkt samþykki og fyrirnefndar staðfestingar og breytingar.
- 3.2.2 Upprunalegi samningurinn og hin fjármálaskjölin og túlkun þeirra haldast óbreytt, nema þeim sé breytt með skýrum hætti í þessum samningi.

3.3 2. gr. laganna

- 3.3.1 Samningsaðilar staðfesta að samið hafi verið um hinn breytta lánessamning í samræmi við „hin umsömdu viðmið“ frá 14. nóvember 2008, sem Ísland, Evrópusambandið og hlutaðeigandi aðildarríki þess stóðu að og sem var ætlað að gilda í samningaviðræðum aðila.

- 3.3.2 Samningsaðilar staðfesta að heimilt sé að endurskoða breytta lánessamninginn eins og fram kemur í 15. mgr. (*Breyttar aðstæður*) í breytta lánessamningnum.
- 3.3.3 Samningsaðilar staðfesta að þótt fallið sé frá friðhelgisréttindum í 16.3. mgr. (*Fallið frá friðhelgisréttindum*) í breytta lánessamningnum nái það ekki til þeirra eigna íslenska ríkisins sem njóta friðhelgi samkvæmt Vínarsamningnum, eigna íslenska ríkisins á Íslandi sem það þarf nauðsynlega á að halda til að starfrækja hlutverk sitt sem fullvalda ríki eða eigna Seðlabanka Íslands.
- 3.3.4 Samningsaðilar staðfesta að ekkert í upprunalega lánessamningnum eða breytta lánessamningnum sé til þess fallið að svipta Ísland yfirráðum eða hafi þau áhrif að svipta Ísland yfirráðum yfir náttúruauðlindum sínum eða rétti sínum til að kveða á um nýtingu og skipan eignarhalds á þeim.

3.4 3. gr. laganna

3.4.1 Ákvæðum mgr. 1.1 (*Skilgreiningar*) er breytt sem hér segir:

(a) Svohljóðandi nýrri skilgreiningu er skotið inn á eftir skilgreiningunni á „samningsaðilum“:

„Afborgunardagur“:

(a) sérhver dagur þegar þrír, sex eða níu mánuðir eru liðnir frá sjöunda ársdegi (e. anniversary date) samningsins eða sérhver síðari ársdagur samningsins og

(b) sérhver ársdagur eftir sjöunda ársdag samningsins, (þannig að fyrsti afborgunardagur verði þremur mánuðum eftir sjöunda ársdag samningsins).

(b) Í skilgreiningunni á „afborgun“:

(i) komi orðin „með fyrirvara um hvers kyns aðlögun sem krafist er samkvæmt 4. mgr. (Afborgun)“ í stað orðanna „með fyrirvara um mgr. 4.3.3. undir mgr. 4.3 (Valfrjáls innborgun)“ og

(ii) komi orðin „þrjátíu og tveimur“ í stað tölunnar „32“.

3.4.2 Ákvæðum 4. mgr. (*Endurgreiðsla*) er breytt sem hér segir:

(a) Mgr. 4.2 (*Afborgunaráætlun*) er felld brott og í stað hennar komi eftirfarandi:

4.2 Afborgunaráætlun

4.2.1 Eftir sjöunda ársdag samningsins skal Tryggingarsjóður innstæðueigenda byrja að endurgreiða það sem þá stendur eftir af höfuðstóli lánsins í þrjátíu og tveimur afborgunum á ársfjórðungsfresti, sbr. þó önnur ákvæði þessarar málsgreinar (4. mgr.).

4.2.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda greiðir afborgun á hverjum afborgunardegi, sbr. þó mgr. 4.2a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*).

(b) Svohljóðandi fjórum nýjum málsgreinum er skotið inn á eftir mgr. 4.2 (*Afborgunaráætlun*):

4.2a Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu

4.2a.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.2a) hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

„**Heildargreiðslubyrði**“: að því er varðar sérhvert almanaksár, samtala:

- (a) afborgana sem greiddar hafa verið eða greiða ber samkvæmt mgr. 4.2 (*Afborgunaráætlun*) og
- (b) vaxta sem greiddir hafa verið eða greiða ber samkvæmt mgr. 5.2.2 undir mgr. 5.2 (*Vaxtagreiðslur*),

í hverju tilviki á því almanaksári.

„**Útreikningsdagur greiðsluþaks**“: dagurinn sem er tíu virkum dögum fyrir afborgunardag.

„**Greiðsluþak**“: að því er varðar hvert almanaksár eftir árið 2015, sú fjárhæð sem nemur tveimur prósentum (eða einu prósentu að því er varðar árið 2016) af þeirri fjárhæð sem íslenskt jafngildi vergrar landsframleiðslu á því almanaksári er hærra en jafngildi vergrar landsframleiðslu Íslands í evrum fyrir árið 2008, sem samningsaðilar hafa ákveðið að skuli vera 11.495.000.000 evrur.

„**Verg landsframleiðsla á Íslandi**“: nýjasta mat á vergri landsframleiðslu á Íslandi fyrir viðkomandi almanaksár á hverjum útreikningsdegi greiðsluþaks, birt í nýjustu samantekt Alþjóðagjaldeyrissjóðsins á efnahagshorfum í heiminum (e. World Economic Outlook).

„**Jafngildi vergrar landsframleiðslu á Íslandi**“: á útreikningsdegi greiðsluþaks og að því er varðar verga landsframleiðslu á Íslandi, fjárhæð þessarar vergu landframleiðslu á Íslandi (gefin upp í íslenskum krónum), umbreytt í evrur á meðalgengi eins og það er birt af Seðlabanka Íslands (eða, birti Seðlabanki Íslands ekki slíka gengisskráningu, daggengi frá aðila sem íslenska ríkið og hollenska ríkið koma sér saman um á sanngjarnan hátt) á tímabilinu sem lýkur daginn fyrir viðkomandi útreikningsdag greiðsluþaks og hefst á næsta útreikningsdegi greiðsluþaks á undan.

4.2a.2 Þessi málsgrein (mgr. 4.2a) gildir ef heildargreiðslubyrði af því sem hefur verið greitt eða greiða ber á því almanaksári hefur farið eða mun fara yfir greiðsluþakið fyrir það almanaksár á útreikningsdegi greiðsluþaks að því er varðar afborgun (þ.m.t., til að taka af allan vafa, afborgun sem hefur hækkað samkvæmt mgr. 4.2a.4).

4.2a.3 Ef þessi málsgrein (mgr. 4.2a) á við um afborgun getur Tryggingarsjóður innstæðueigenda tilkynnt það hollenska ríkinu eigi síðar en á fimmta virka degi eftir viðkomandi útreikningsdag greiðsluþaks og mun sú afborgun þá verða lækkuð þannig að mgr. 4.2a.2 eigi ekki lengur við um þá afborgun eða, ef lækka þarf afborgunina í þessu skyni niður í neikvæða tölu, niður í núll.

4.2a.4 Sú fjárhæð, sem afborgun lækkar um samkvæmt mgr. 4.2a.3, leggst við næstu afborgun.

4.2a.5 Ekkert í þessari málsgrein (mgr. 4.2a) skal hafa áhrif á, eða verða fyrir áhrifum af, greiðslu sem reidd er af hendi eða sem krafist er að reidd sé af hendi samkvæmt mgr. 4.1 (*Endurgreiðsla með fjármagni úr Landsbankanum*).

4.2b Möguleiki Íslands á framlengingu

4.2b.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.2b) er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

„Gildistökdagur framlengingar“: dagurinn þegar þrjú mánuðir eru liðnir frá því að tilkynning um framlengingu var lögð fram eða annar dagur sem samningsaðilar koma sér saman um skriflega.

„Tilkynning um framlengingu“: tilkynningin sem um getur í mgr. 4.2b.2.

4.2b.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda getur hvenær sem er kosið að framlengja, með skriflegri tilkynningu til hollenska ríkisins, afborgunaráætlunina sem fram kemur í mgr. 4.2.1 undir mgr. 4.2. (*Afborgunaráætlun*).

4.2b.3 Leggi Tryggingarsjóður innstæðueigenda fram tilkynningu um framlengingu gildir eftirfarandi:

(a) ef gildistökdagur framlengingar rennur upp fyrir fyrsta afborgunardag skal lesa tilvísunina „þrjátíu og tveimur“ í skilgreiningunni á „afborgun“ í mgr. 1.1 (*Skilgreiningar*) og í mgr. 4.2.1 undir mgr. 4.2 (*Afborgunaráætlun*) sem „fimmtíu og sex“ og

(b) ef gildistökdagur framlengingar rennur upp á fyrsta afborgunardegi eða síðar:

(i) skal lesa tilvísunina „þrjátíu og tveimur“ í mgr. 4.2.1 undir mgr. 4.2 (*Afborgunaráætlun*) sem „fimmtíu og sex“ og

(ii) skal lesa skilgreininguna á afborgun þannig að afborganir sem falla í gjalddaga eftir gildistökdag framlengingar skuli vera heildarhöfuðstóll lánsins strax eftir gildistökdag framlengingarinnar, deilt með fjölda afborgunardaga sem ber upp eftir gildistökdag framlengingar, þannig að heildarfjöldi afborgunardaga verði fimmtíu og sex alls.

4.2b.4 Ef ógreiddur höfuðstóll er útistandandi á láninu 5. júní 2024 á grundvelli mgr. 4.2a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*) skal litið svo á að Tryggingarsjóður innstæðueigenda hafi lagt fram tilkynningu um framlengingu með gildistökdaginn 5. júní 2024, nema Tryggingarsjóðurinn hafi tilkynnt um framlengingu fyrir þann dag.

4.2c Endurgreiðsla ógreidds höfuðstóls eftir 5. júní 2030

- 4.2c.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.2c) merkir „ógreiddur höfuðstóll“ hverja þá fjárhæð höfuðstóls lánsins sem ekki hefur verið endurgreidd 5. júní 2030 eða fyrir á grundvelli mgr. 4.2a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframléiðslu*).
- 4.2c.2 Ef „ógreiddur höfuðstóll“ er útistandandi eftir 5. júní 2030 skal, nema samningsaðilar komist að skriflegu samkomulagi um annað, greiða hann með tuttugu ársfjórðungslegum afborgunum til viðbótar á fimm ára tímabili sem bætist við og skal mgr. 4.2a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframléiðslu*) gilda áfram á því tímabili þannig að unnt sé að takmarka fjárhæð slíkrar afborgunar.
- 4.2c.3 Ef „ógreiddur höfuðstóll“ er útistandandi í lok fimm ára tímabilsins, sem um getur í mgr. 4.2c.2, skulu ákvæði þessarar málsgreinar (mgr. 4.2c) gilda að breyttu breytanda um endurgreiðslu hans.

4.2d Tilkynningar

Íslenska ríkinu er einnig heimilt að gefa út fyrir hönd Tryggingarsjóðs innstæðueigenda hverja þá tilkynningu sem Tryggingarsjóðnum er heimilt að gefa út samkvæmt þessari málsgrein (4. mgr.).

3.5 4. gr. laganna

- 3.5.1 Hollenska ríkið staðfestir að því sé kunnugt um að Tryggingarsjóður innstæðueigenda kunni að leita úrskurðar þar til bærri úrskurðaraðila um að kröfur hans á hendur búi Landsbankans gangi framur öðrum kröfum vegna sömu innstæðu.
- 3.5.2 Ákvæðum mgr. 3.1.2 undir mgr. 3 (*Gildistaka*) er breytt sem hér segir:
- (a) Á eftir orðunum „eins fljótt og því verður við komið“ í ii. lið b-liðar bætist við „nema iii. liður hér á eftir gildi“.
- (b) Orðið „og“ í lok ii. liðar í b. lið falli brott.
- (c) Svohljóðandi nýjum iii. lið er skotið inn í b-lið á eftir ii. lið:
- (iii) (A) ef íslenskur dómstóll gefur út endanlegan úrskurð, sem ekki er hægt að áfrýja, þar sem 1) ákveðið er að krafa, í heild eða að hluta, sem framseld hefur verið Tryggingarsjóði innstæðueigenda, eða réttindi sem Seðlabanki Hollands heldur eftir, eftir því sem við á, skuli ganga framur öðrum kröfum vegna sömu innstæðu við úthlutun úr búi Landsbankans og 2) að það sé ekki í andstöðu við ráðgefandi álit sem hefur verið aflað frá EFTA-dómstólnum um slíka forgangstöðu eða
- (B) ef slitastjórn Landsbankans ákveður að krafa, í heild eða að hluta, sem framseld hefur verið Tryggingarsjóði innstæðueigenda, eða réttindi sem Seðlabanki Hollands heldur eftir, eftir því sem við á, skuli ganga framur öðrum kröfum vegna sömu innstæðu við úthlutun úr búi Landsbankans og enginn innlánseigandi eða lánardrottinn hefur borið bríður á slíkan úrskurð fyrir íslenskum dómstóli og það hefur

ekki verið látið hjá líða vegna breytingar, sem gerð hefur verið á íslenskum lögum eftir 5. júní 2009 og gerir erfiðara um vik eða útilokar að unnt sé að vefengja úrskurðinn,

þá gildir skuldbindingin, sem lýst er í mgr. (ii) að framan að því er varðar Tryggingarsjóð innstæðueigenda eða Seðlabanka Hollands, eftir því sem við á, ekki nema forgangsstaðan sé til komin vegna breytingar sem gerð er á íslenskum lögum eftir 5. júní 2009, og

3.6 5., 6., 7. og 8. gr. laganna

Samningsaðilar staðfesta að 5., 6., 7. og 8. gr. laganna varði innri málefni íslenska ríkisins og eigi ekki að hafa áhrif á upprunalega lánsamninginn eða breytta lánsamninginn.

4 SKILMÁLAR FELLDIR INN Í SAMNINGINN

Ákvæði mgr. 1.2 (*Hagur þriðju aðila*), 12 (*Breytingar*), 13 (*Tilkynningar*), 14 (*Önnur ákvæði*) og mgr. 16 (*Gildandi lög og lögsaga*) gilda um þennan samning eins og þau væru hluti af honum og skal þannig líta á allar vísanir í þessum málsgreinum til „þessa samnings“ sem vísanir til þessa samnings.

VIÐAUKASAMNING ÞENNAN GERÐU, ÞANN DAG SEM SEGIR Í UPPHAFI VIÐAUKASAMNINGS ÞESSA:

Tryggingarsjóður innstæðueigenda og fjárfesta á Íslandi

Nafn: Áslaug Árnadóttir

Starfsheiti: stjórnarformaður Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og fjárfesta

Íslenska ríkið

Nafn: Guðmundur Árnason

Starfsheiti: ráðuneytisstjóri fjármálaráðuneytinu

Hollenska ríkið

Fjármálaráðherra

fyrir hans hönd

Nafn: Johan C. Barnard